



## Büttenhardter Gmaandsposcht

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Büttenhardt  
August 2021; Nr. 156



### Aus den Verhandlungen des Gemeinderates:

#### Nachruf

Zum Hinschied unseres ehemaligen Gemeinderates

**Werner Brütsch**  
08.08.1934 - 22.07.2021

Vom 01.01.1977 bis 31.12.1980 war er Mitglied des Gemeinderates. Ausserdem war er über einen langen Zeitraum als Lehrer in der Gemeinde Büttenhardt tätig. Werner Brütsch hat sich umsichtig und pflichtbewusst für die Belange der Gemeinde eingesetzt.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Im Namen des Gemeinderates Büttenhardt  
Alex Schlatter, Gemeindepräsident

#### Folgende Baubewilligung wurde erteilt:

- Andrea und Marco Kohli, Büttenhardt; Abbruch Autounterstand und Neubau Doppelgarage, GB 3181, Dorfstrasse 38
- Fabienne Keller, Büttenhardt; Neubau Einzelgarage, Umbau bestehender Carport zu einer Einzelgarage, Erstellen eines gedeckten Sitzplatzes, Erstellen einer Natursteinstützmauer, GB 3182, Dorfstrasse 40
- Patric und Bettina Scheuerer, Büttenhardt; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe als Ausseneinheit, GB 3111, Dorfstrasse 2
- Markus und Judith Brütsch, Büttenhardt; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe als Ausseneinheit, GB 3140, Braatistrasse 5

#### Verkauf Kehrrichtmarken über den Volg Lohn

Vom 1. September 2021 bis 28. Februar 2022 können die 35 Liter Abfallmarken auch im Volg Lohn bezogen werden. Der Verkaufspreis der 35 Liter Abfallmarken liegt bei CHF 2.00, zusätzlich verlangt der Volg Lohn einen Zuschlag von CHF 0.30 pro Marke. Der Verkauf wird befristet bis zum 28. Februar 2022, danach entscheidet der Gemeinderat über den weiteren Verkauf im Volg Lohn.

### Bauwesen

#### Folgende Baugesuche wurden eingereicht:

- Urs und Hanni Ott, Büttenhardt; Erstellen einer Split Luft/Wasser Wärmepumpe, GB 3062, Dorfstrasse 24
- Hansjörg und Irene Muhl, Büttenhardt; Anbau eines Einfamilienhauses an das bestehende Wohn- und Landwirtschaftsgebäude BK Nr. 7, mit 3 Garagen und Nebenräumen im Erdgeschoss und einer 3 ½ Zimmerwohnung mit Terrasse im Obergeschoss, GB 3059/3060, Wilerstrasse 1
- Rudolf und Eva Härdi, Büttenhardt; Energetische Sanierung Dach, Teilsanierung Türen, Fenster und Fassade, GB 3094, Zelgliweg 9

#### Suchen Sie ein Geschenk?

Die Victorinox-Sackmesser mit dem Büttenhardter Wappen können zum Preis von Fr. 35.--/Stk. bei der Gemeindekanzlei gekauft werden. Benützen Sie diese Gelegenheit und machen Sie sich oder anderen eine Freude mit diesem sinnvollen Geschenk.

## **Rückblick Gemeindeversammlung**

An der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2021 konnte der Gemeindepräsident Alex Schlatter 47 Stimmberechtigte begrüßen. Die Anwesenden folgten dem Antrag des Gemeinderates, die Jahresrechnung 2020 der Gemeinde Büttenhardt zu genehmigen.

Zudem informierte der Baureferent Marcel John über den Stand der Siedlungsentwicklungsstrategie. Die Siedlungsentwicklungsstrategie soll den Gemeinden aufzeigen, wie sie sich mittel- bis langfristig räumlich und baulich entwickeln soll. Es sollen Möglichkeiten aufgezeigt werden, wie sich Wohnraum, Arbeit, Verkehr und Freizeit sowie Grün- und Freiräume in der Siedlung weiterentwickeln sollen. Der Gemeinderat wird die Bevölkerung frühzeitig in die Ausarbeitung mit einbeziehen.

Die budgetierten Kanalaufnahmen wurden zurückgestellt und werden für das Jahr 2022 nochmals neu budgetiert. Bei der letzten Sitzung zur Ausarbeitung des generellen Entwässerungsplanes wurde der Gemeinde nahe gelegt auch den Zustand der Privatanschlüsse mittels Kanal-TV zu erfassen. Somit können Privateigentümer in die Pflicht genommen werden, diese zu sanieren. Laut Schätzungen werden sich die Kosten auf ca. CHF 70'000.00 bis 80'000.00 belaufen.

Der obere Dorfbrunnen wurde saniert. Der Muschelkalkbrunnen aus dem Aargau wurde 1861 erstellt und hatte grössere Schäden als erwartet.

## **Einweihung Panoramatafel**

Am Freitag, 9. Juli 2021 hatte der Wettergott Erbarmen und die Einweihung der Panoramatafeln konnte stattfinden. Darauf ist die ganze Alpenkette vom Allgäu bis zur Waadt mit Namen abgebildet. Da macht es Sinn, dass die Tafeln fast am höchsten Punkt von Büttenhardt, nämlich auf 679 Meter über Meer stehen. Finanziert wurden die Panoramatafeln aus dem Rosmarie-Brütsch-Fonds. Das Panoramabild ist vom Bundesamt für Landestopografie aufgrund von digitalen Daten hergestellt. Nach einer kurzen Ansprache des Gemeindepräsidenten Alex Schlatter mit einem kleinen Wissensquiz, waren die Anwesenden zu einem Imbiss beim alten Turnplatz eingeladen.



## **Rücktritt Peter Nägeli**

Peter Nägeli, Büttenhardt hat per 31. August 2021 seinen Rücktritt für die Funktion als Stimmzähler bekanntgegeben. Die Gemeinde dankt ihm für die geleistete Arbeit.

## **Neues Mitglied im Regionalen Führungsstab**

Der Gemeinderat hat per 01.01.2022 Lukas Staub als neues Mitglied des Regionalen Führungsstabes gewählt.

## **Gratulationen**

### **Herzlichen Glückwunsch zum 100. Geburtstag**

Jakob Bühler aus Bibern wurde am 29. Juli 2021 100 Jahre alt. Am 29. Juli 1921 erblickte Jakob Bühler in Bibern das Licht der Welt. Nach der Schule arbeitete er für ein Jahr auf einem Bauernhof, danach begann er seine Ausbildung als Metzger. Mit 19 Jahren absolvierte er die Rekrutenschule, diente als Küchenchef während des Zweiten Weltkriegs. Seine Wanderjahre als Metzger verbrachte er in St. Gallen, Bern, Avenches und Neuenburg. Zurück in seiner Heimat Bibern, baute Jakob Bühler 1953 ein Wohnhaus mit Laden und Wursterei, wo er seinen Traum einer eigenen Metzgerei verwirklichte. Im April 1954 heiratete er Annemarie Fuchs, die ihm fünf Kinder schenkte. Nach über 30 Jahren übergab das Paar den Betrieb an die beiden ältesten Söhne. Im neuen Zuhause in Büttenhardt verstarb seine geliebte Frau viel zu früh. Im Alter von 98 Jahren zog er ins Altersheim La Résidence in Schaffhausen. Dort erfreut er sich an den vielen Besuchen von Freunden und seiner Familie mit elf Enkelkindern und sieben Urenkeln. Dass er seinen 100. Geburtstag erleben darf, war sein grosses Ziel. Der

jüngste Urenkel ist im Januar 2021 auf die Welt gekommen und somit fast hundert Jahre jünger. Im Namen des Gemeinderates gratulieren wir recht herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr viele heitere Stunden und beste Gesundheit.



Wir gratulieren Susanna Bühler ganz herzlich zu ihrem 75. Geburtstag, den sie am 24. Juli 2021 feiern konnte.

### Neuzuzüger

Wir heissen in Büttenhardt herzlich willkommen:

- ☺ Robert Brütsch und Stephanie Stewart mit Liam, Dorfstrasse 11
- ☺ Moritz und Nicole Muhl, Dorfstrasse 6

### Einwohnerkontrolle

Einwohnerzahl am 15. August 2021: **436**

### Termine

- 10.09.2021 Jungbürgerfeier
- 26.09.2021 Abstimmungswochenende
- 30.09.2021 Altpapiersammlung
- 30.10.2021 Häckseltour

### Mittagstisch

- 03.09.2021 Rest. Reiatstube, Begleitperson Rosmarie Brühlmann
- 01.10.2021 La Résidence, Begleitperson Marianne Bühler

An- oder abmelden bei Silvia Vonrufs, Hofen, Tel. 079 399 17 49 (Telefon-Beantworter).

### Schützengesellschaft Lohn

Die Schützengesellschaft Lohn ladet dich herzlich zum Endschiessen am 25. September 2021 ein.

Von 10.00 – 15.00 Uhr wird auf der 300m Schiessanlage Lohn geschossen. Gewehre und ausgebildete Schützenmeister zur Betreuung, stehen zur Verfügung. Die Kosten für Junioren sind CHF 12.— und für Einzelschützen CHF 23.— pro Person. Jeder Teilnehmer erhält eine Naturalgabe, welche am 9. Oktober 2021, im Schützenhaus abgegeben wird.

Die SG Lohn freut sich auf eine grosse Beteiligung.

**Jahresprogramm  
2021 / 2022**



- 10. September 2021**      **Kinoabend mit Lohn und Stetten in Stein am Rhein**  
Wir freuen uns auf einen tollen Kinoabend mit euch  
**Treffpunkt:** 18.15 Uhr ab Büttenhardt mit dem Bus nach Schaffhausen  
**Kosten:** ca. CHF 50.-
- 21. September 2021**      **Carfahrt mit Lohn, Stetten, Merishausen und Barga**  
Gemeinsamer Schlemmerausflug in den Kanton Luzern  
**Abfahrt:** 7.20 Uhr Lohn  
**Rückfahrt:** ca. 17.30 Uhr  
**Kosten:** ca. CHF 85.-
- 18. November 2021**      **Buchlesung von Stephan Roduner**  
Wir laden zur Krimilesung von Stephan Roduners neuem Buch ein.  
**Buchtitel:** Heimliche Zeugen  
**Treffpunkt:** 19.30 Uhr Aula Büttenhardt  
**Kosten:** Keine
- 01. Dezember 2021**      **Waldweihnachten beim alten Turnplatz**  
Gerne laden wir euch dieses Jahr zur Waldweihnachten beim alten Turnplatz ein. Wir freuen uns auf einen gemütlichen und unterhaltsamen Abend im Freien mit feinen Grittibänzen, Punch und Glühwein.
- 18. Februar 2022**      **Bowling**  
Unterhaltsamer Abend im Bowling 5 in Thayngen  
**Treffpunkt:** 18.45 Uhr Dorfplatz Büttenhardt
- 01. April 2022**      **GV**  
Durchführung der GV